# BUILT-IN ELECTRIC SINGLE/DOUBLE OVEN & MICROWAVE OVEN COMBINATION QUICK START GUIDE

## OPERATING INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

### Using Your Oven

**Step 1. Select oven function**

**Step 2. Set the temperature**

**Step 3. Press Start**

**Step 4. Place food inside the oven once set temperature is reached. Close the oven door.**

**Step 5. (Optional) Enter time to cook**

**Step 6. The Cancel button can be used to cancel the function during or after cook time.**

**NOTE:** For more detailed instructions on specific functions, see the online Control Guide.

### Using your Microwave Oven

**Step 1. Place food inside the microwave oven. Close the oven door.**

**Step 2. Select microwave function**

**Step 3. Enter time to cook**

**Step 4. Press Start**

**Step 5. The Cancel button can be used to cancel the function during or after cook time.**

**NOTE:** For more detailed instructions on specific functions, see the online Control Guide.

**MICROWAVE OVEN CANCEL OR LOWER OVEN CANCEL**

The Cancel keypad stops any microwave oven or lower oven function except for the Clock, Timer, and Control Lock.

The oven will also turn off when the door is opened. When the door is opened, the element(s) and fan will turn off, but the oven light will remain on. Close the door and touch START to resume the preset cycle.

The oven cooling fan may continue to operate even after an oven function has been canceled or completed, depending on the oven temperature.

**POSITIONING RACKS AND BAKEWARE**

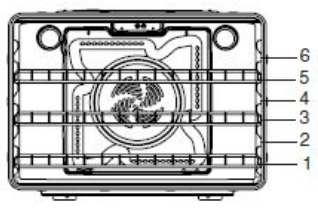
**Rack Positions**

**IMPORTANT :** To avoid permanent damage to the porcelain finish, do not place food or bakeware directly on the oven door or bottom.

**Racks**

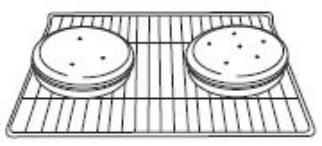
- Position racks before turning on the oven.
- Do not position racks with bakeware on them.
- Make sure racks are level.
- Place food so it will not rise into the broil element. Allow at least 1/2" (1.3 cm) between pans and the broil element.

To move a rack, pull it out to the stop position, raise the front edge, and then lift it out. Use the following illustrations as a guide for positioning racks.




**Baking Layer Cakes on 1 Rack**

Place the cakes on the rack as shown.

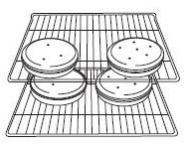


**Multiple Rack Cooking**

2-rack: Use rack positions 2 and 5 for regular baking.

**Baking Layer Cakes on 2 Racks**

For best results when baking cakes on 2 racks, use rack positions 2 and 5 with the Bake function. Place the cakes on the racks as shown.



**Baking Cookies on 2 Racks**

For best results when baking cookies on 2 racks, use rack positions 2 and 5 with the Bake function.

**ALUMINUM FOIL (For Ovens Only)**

**IMPORTANT:** To avoid permanent damage to the oven bottom finish, do not line the oven bottom with any type of foil or liner.

For best cooking results, do not cover entire oven rack with foil because air must be able to move freely.

Care must be taken to prevent aluminum foil and meat probes from contacting heating elements.

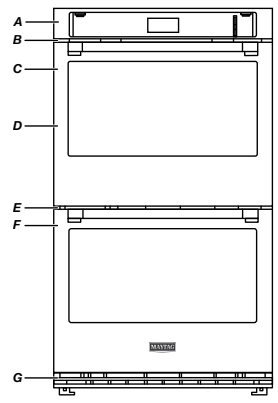
**ALUMINUM FOIL AND METAL (For Microwave Ovens Only)**

Always use oven mitts or pot holders when removing dishes from the microwave oven.

Aluminum foil and some metal can be used in the microwave oven. If not used properly, arcing (a blue flash of light) can occur and cause damage to the microwave oven.

**OVEN VENT(S)**

The oven vent(s) should not be blocked or covered since they allow the inlet of fresh air into the cooling system. Also, the bottom vent should not be blocked or covered since it allows the inlet of fresh air into the cooling system and the outlet of hot air from the cooling system. Blocking or covering vents will cause poor air circulation, affecting cooking, cleaning and cooling results.




**Single and Double Oven**

*A. Control panel*
*B. Oven vent*
*C. Single oven or upper double oven*

**Double Oven**

*D. Upper oven*
*E. Oven vent*
*F. Lower oven*
*G. Bottom vent*

**OVEN LIGHTS**

The oven lights are 120 V, 40 W maximum halogen bulbs. They will come on when the oven door is opened. On double oven models, both upper and lower lights will come on when either door is opened. The oven lights will not work during the Self-Cleaning cycle.

When the door is closed, touch the appropriate Oven Light keypad to turn on the oven light.

**To Replace:**

Before replacing the bulb, make sure the oven is off and cool.

**⚠WARNING**

**Electrical Shock Hazard**

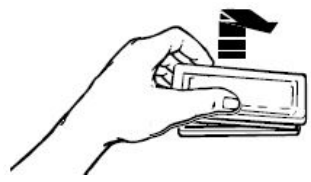
**Disconnect power before servicing.**

**Use a new 50 amp power supply cord.**

**Plug into a grounded outlet.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

1. Disconnect power.
2. Remove glass light cover by grasping the front edge and pulling away from oven.
3. Remove bulb from socket.
4. Replace bulb, using tissue or wearing cotton gloves to handle bulb. To avoid damage to or decreasing the life of the new bulb, do not touch bulb with bare fingers.
5. Replace bulb cover by snapping back into wall.
6. Reconnect power.



**IMPORTANT:** Do not use lamps rated higher than 40 W.

**SABBATH MODE:**

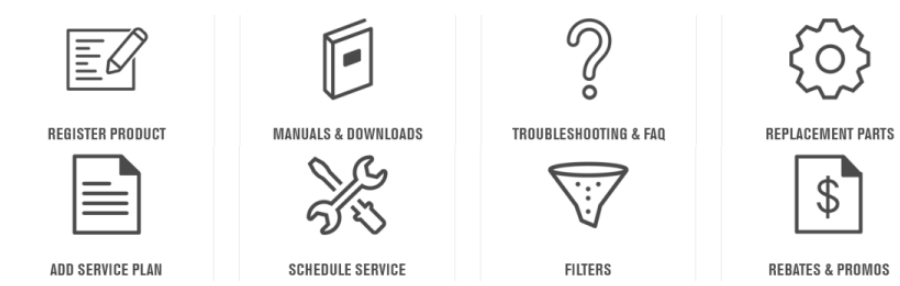
The Sabbath Mode sets the oven to remain on in a bake setting until disabled.

For guidance on usage and a complete list of models with Sabbath Mode, visit **www.star-k.org** or contact us as per the information given below.

## Online Ordering Information

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your machine.

For information on any of the following items, the full cycle guide, warranty detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit https://www.maytag.com/owners, or in Canada https://www.maytag.ca/owners. This may save you the cost of a service call.




However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States:
**1–800–344–1274**

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canada:
**1–800–688–2002**

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Centre
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

**IMPORTANT:** Retain this guide for future use.

# Guide de démarrage rapide des fours électriques encastrables simples/doubles et fours à micro-ondes

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

### Utiliser votre four

**Étape 1. Sélectionner la fonction du four**

**Étape 2. Régler la température**

**Étape 3. Appuyer sur Start (mise en marche)**

**Étape 4. Placer les aliments dans le four une fois la température réglée atteinte. Fermez la porte du four.**

**Étape 5. (Optionnel) Saisir la durée de cuisson**

**Étape 6. Le bouton Cancel (Annuler) peut être utilisé pour annuler la fonction pendant ou après la cuisson.**

**REMARQUE :** Pour obtenir des instructions plus détaillées sur des fonctions précises, consulter le Guide des commandes en ligne.

### Utiliser votre four à micro-ondes

**Étape 1. Placer les aliments dans le four à micro-ondes. Fermer la porte du four.**

**Étape 2. Sélectionner la fonction du four à micro-ondes**

**Étape 3. Saisir la durée de cuisson**

**Étape 4. Appuyer sur Start (mise en marche)**

**Étape 5. Le bouton Cancel (annuler) peut être utilisé pour annuler la fonction pendant ou une fois la durée de cuisson terminée.**

**REMARQUE :** Pour obtenir des instructions plus détaillées sur des fonctions précises, consulter le Guide des commandes en ligne.

**ANNULATION DU FOUR À MICRO-ONDES OU ANNULATION DU FOUR INFÉRIEUR**
La touche Cancel (annulation) désactive toutes les fonctions du four à micro-ondes ou du four à l'exception de l'horloge, de la minuterie et du verrouillage des commandes.

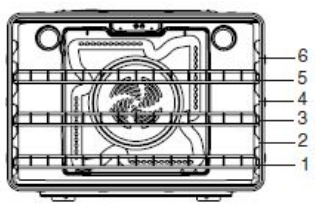
Le four s'arrête également lorsqu'on ouvre la porte. Lorsque la porte est ouverte, l'élément ou les éléments et le ventilateur s'arrêteront, mais la lampe du four restera allumée. Fermer la porte et appuyer sur START (mise en marche) pour réinitialiser le programme préréglé.

Le ventilateur de refroidissement du four peut continuer à fonctionner même après l'annulation ou la fin d'une fonction, selon la température du four.

**POSITIONNEMENT DES GRILLES ET DES USTENSILES DE CUISSON AU FOUR**

**Positions de grille**

**IMPORTANT :** Afin d'éviter des dommages permanents au fini en porcelaine, ne pas placer d'aliments ou d'ustensiles de cuisson au four directement sur la porte ou sur le fond du four.



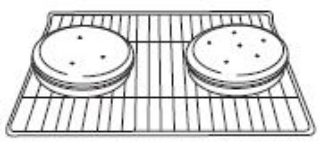

**Grilles**

- Placer les grilles avant d'allumer le four.
- Ne pas installer les grilles lorsque des ustensiles de cuisson au four se trouvent dessus.
- S'assurer que les grilles sont d'aplomb.
- Placer les aliments de façon à ce qu'ils ne touchent pas l'élément de cuisson au gril en augmentant de volume. Laisser un espace d'au moins 1/2" (1,3 cm) entre les plats et l'élément de cuisson au gril.

Pour déplacer une grille, la tirer jusqu'à la butée, soulever l'avant puis la retirer. Se servir des illustrations et du tableau suivants comme guide pour le positionnement des grilles.

**Cuisson au four des gâteaux à étages, sur 1 grille**

Placer les gâteaux sur la grille tel qu'indiqué.

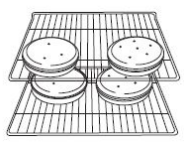


**Cuisson sur plusieurs grilles**

Cuisson sur 2 grilles : Utiliser les positions de grille 2 et 5 pourla cuisson ordinaire.

**Cuisson au four des gâteaux à étages, sur 2 grilles**

Pour des résultats optimaux lors de la cuisson au four de gâteaux sur 2 grilles, utiliser les positions de grille 2 et 5 avec la fonction Bake (cuisson au four). Placer les gâteaux sur les grilles tel qu'indiqué.



**Cuisson au four de biscuits sur 2 grilles**

Pour des résultats optimaux lors de la cuisson au four de biscuits sur 2 grilles, utiliser les positions de grille 2 et 5 avec la fonction Convection Bake (cuisson au four par convection).

**PAPIER D'ALUMINIUM (Pour les fours seulement)**

**IMPORTANT :** Pour éviter des dommages permanents au fini du fond du four, ne pas recouvrir le fond avec du papier d'aluminium ou un revêtement quelconque.

Pour obtenir les meilleurs résultats de cuisson, ne pas couvrir entièrement la grille d'aluminium, car l'air doit pouvoir circuler librement.

Il faut faire attention de ne pas laisser le papier aluminium et la sonde de cuisson entrer en contact avec les éléments chauffants.

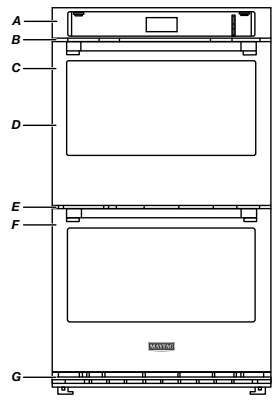
**PAPIER D'ALUMINIUM ET MÉTAL (Pour les fours à micro-ondes seulement)**

Toujours utiliser des mitaines de four ou des poignées pour enlever un contenant du four à micro-ondes.

Le papier d'aluminium et certains métaux peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes. Si ces articles ne sont pas correctement utilisés, des arcs (éclairs bleus) peuvent se produire et causer des dommages au four à micro-ondes.

**ÉVENT(S) DU FOUR**

L'évent/les évents du four ne doit/doivent être ni obstrué(s) ni couvert(s), car il(s) permet (tent) l'introduction de l'air frais dans le système de refroidissement. D'autre part, l'évent inférieur ne doit pas être obstrué ni recouvert car il permet l'introduction d'air frais dans le système de refroidissement et l'évacuation de l'air chaud en provenance du système de refroidissement. Le fait d'obstruer ou de couvrir les évents nuit à la circulation adéquate de l'air et affecte la cuisson, le nettoyage et le processus de refroidissement.




**Four simple et double**

*A. Tableau de commande*
*B. Évent du four*
*C. Four simple ou four double supérieur*

**Four double**

*D. Four supérieur*
*E. Évent du four*
*F. Four inférieur*
*G. Évent inférieur*

**OVEN LIGHTS (LAMPES DU FOURS)**
Les lampes du four sont des ampoules à halogène de 120 V, 40 W maximum. Elles s'allument à l'ouverture de la porte du four. Sur les modèles à double four, les lampes supérieure et inférieure s'allument lorsque l'une des deux portes est ouverte. Les lampes du four ne fonctionnent pas durant le programme d'autonettoyage.

Lorsque la porte est fermée, appuyer sur la touche Oven Light (lampe du four) appropriée pour allumer la lampe du four.

**Remplacer :**
Avant de procéder au remplacement, s'assurer que le four est éteint et froid.

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque de décharge électrique**

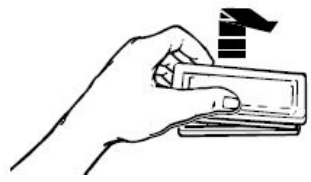
**Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.**

**Utiliser un nouveau cordon d'alimentation électrique de 50 A homologué.**

**Brancher sur une prise reliée à la terre.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou une décharge électrique.**

1. Débrancher l'alimentation.
2. Retirer le couvercle d'éclairage en verre en tenant l'avant et en tirant pour éloigner du four.
3. Ôter l'ampoule de la douille.
4. Remplacer l'ampoule en la manipulant avec un mouchoir de papier ou des gants de coton. Pour éviter les dommages ou la réduction de la durée de vie d'une ampoule neuve, ne pas toucher l'ampoule avec les doigts nus.
5. Replacer le couvercle de l'ampoule en l'insérant dans la paroi.
6. Rebrancher l'alimentation.



**IMPORTANT :** Ne pas utiliser d'ampoule d'une puissance supérieure à 40 W.

**MODE SABBAT :**
Le mode Sabbat maintient le réglage de cuisson au four tant que le four n'est pas éteint.

Pour obtenir des instructions d'utilisation et une liste complète des modèles avec mode Sabbath (Sabbat), visiter le **www.star-k.org** ou nous contacter en utilisant les coordonnées ci-dessous.

## Informations de commande en ligne

Pour obtenir des instructions d'installation et des informations d'entretien et d'hivernisation détaillées, ainsi que des conseils pour le transport, consulter le Manuel d'utilisation inclus avec votre machine.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : Guide de programmes complet, garantie, dimensions détaillées du produit ou pour obtenir des instructions complètes sur l'utilisation et l'installation, visiter le https://www.maytag.com/owners, ou au Canada https://www.maytag.ca/owners. Cette vérification peut aider à économiser le coût d'une intervention de dépannage.

**Enregistrement Du Produit** | **Manuels Et Téléchargements** | **Dépannage Et FAQ** | **Pièces De Rechange**

**Ajouter Un Plan De Service** | **Prendre Rendez-vous** | **Filtres** | **Rabais Et Promotions**

Cependant, si vous avez besoin d'aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.


États-Unis :
**1–800–344–1274**

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canada:
**1–800–688–2002**

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Centre
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7


**IMPORTANT:** Conserver ce guide à titre de référence.

**W11553924B**

# Guía de inicio rápido de combinación de horno eléctrico simple/doble incorporado y horno de microondas

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD que se encuentran en el Manual del propietario, antes de usar el electrodoméstico.

### Uso del horno

**Paso 1. Seleccione la función del horno**

**Paso 2. Ajuste la temperatura**

**Paso 3. Presione Start (Inicio)**

**Paso 4. Coloque los alimentos en el horno una vez que alcance la temperaturadeseada. Cierre la puerta del horno.**

**Paso 5. (Opcional) Introduzca el tiempo de cocción**

**Paso 6. El botón Cancel (Cancelar) puede usarse para cancelar la funcióndurante el tiempo de cocción o cuando este finalice.**

**NOTA:** para obtener instrucciones más detalladas sobre las funciones específicas, consulte la Guía de controles en línea.

### Uso del horno de microondas

**Paso 1. Coloque los alimentos en el horno de microondas.Cierre la puerta del horno.**

**Paso 2. Seleccione la función del horno de microondas**

**Paso 3. Introduzca el tiempo de cocción**

**Paso 4. Presione Start (Inicio)**

**Paso 5. El botón Cancel (Cancelar) puede usarse para cancelar la funcióndurante el tiempo de cocción o cuando este finalice.**

**NOTA:** Para obtener instrucciones más detalladas sobre las funciones específicas, consulte la Guía de controles en línea.

**CANCELAR HORNO MICROONDAS O CANCELAR HORNO INFERIOR**

La tecla Cancel (Cancelar) detiene todas las funciones del horno de microondas, con excepción del reloj, el temporizador y el bloqueo de controles.

El horno también se apagará cuando la puerta se abra. Cuando se abra la puerta, los elementos y el ventilador se apagarán, pero la luz del horno seguirá encendida. Cierre la puerta y toque START (Inicio) para reanudar el ciclo preestablecido.

Es posible que el ventilador enfriador siga funcionando incluso después de que una función del horno se ha cancelado o completado, según la temperatura del horno.

**COLOCACIÓN DE LAS PARRILLAS Y LOS UTENSILIOS PARA HORNEAR**

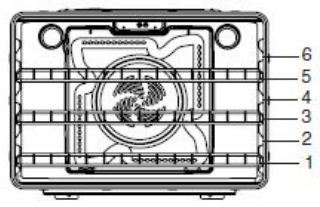
**Posiciones de la parrilla**

**IMPORTANTE :** Para evitar daños permanentes en el acabado de porcelana, no coloque alimentos ni utensilios para hornear directamente sobre la puerta o la base del horno.

**Parrillas**

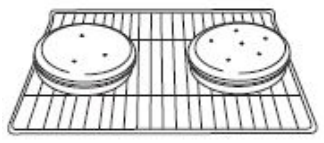
- Coloque las parrillas antes de encender el horno.
- No coloque las parrillas con utensilios para hornear encima.
- Asegúrese de que las parrillas estén niveladas.
- Coloque el alimento de modo que no se levante dentro del elemento para asar a la parrilla. Deje al menos 1/2" (1,3 cm) entre las charolas y el elemento para asar a la parrilla.

Para mover una parrilla, jálela hasta la posición de tope, levante el borde delantero y luego sáquela. Use las ilustraciones y las tablas siguientes como guía para la posición de las parrillas




**Horneado de pasteles de capas en 1 parrilla**

Coloque los pasteles en la parrilla como se muestra.

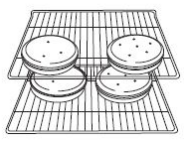


**Cocción en varias parrillas**

2 parrillas: Use las posiciones para parrilla 2 y 5 para un horneado común

**Horneado de pasteles de capas en 2 parrillas**

Para obtener los mejores resultados cuando hornee pasteles en 2 parrillas, utilice las parrillas 2 y 5 con la función Bake (Hornear). Coloque los pasteles en las parrillas como se muestra.



**Horneado de galletas en 2 parrillas**

Para obtener los mejores resultados cuando hornee galletas en 2 parrillas, utilice las posiciones 2 y 5 con la función Bake (horneado).

**PAPEL ALUMINIO (solo para hornos)**

**IMPORTANTE:** Para evitar daños en el acabado de la base del horno, no la cubra con ningún tipo de papel de aluminio ni revestimiento.

Para obtener resultados de cocción óptimos, no cubra toda la parrilla del horno con papel de aluminio, ya que el aire debe poder circular libremente.

Se debe tener cuidado para evitar que el papel aluminio y las sondas para carne entren en contacto con los elementos calefactores.

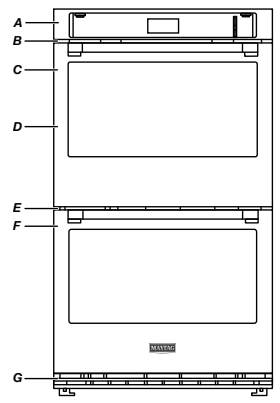
**PAPEL ALUMINIO Y METAL (solo para hornos microondas)**

Siempre use guantes para hornear o agarraderas al retirar los recipientes del horno de microondas.

El papel de aluminio y algunos tipos de metal pueden usarse en el horno de microondas. Si no se usan debidamente, pueden producir chispas (ráfagas azules de luz) y causar daños al horno de microondas.

**RESPIRADEROS DEL HORNO**

Los respiraderos del horno no deben estar bloqueados ni cubiertos dado que permiten la entrada de aire fresco al sistema de enfriamiento. Asimismo, el respiradero inferior no debe estar bloqueado ni cubierto dado que permite la entrada de aire fresco al sistema de enfriamiento y la salida de aire caliente del mismo sistema. Bloquear o cubrir los respiraderos dará lugar a una circulación de aire insatisfactoria, que afectará a los resultados de cocción, de limpieza y de enfriamiento.




**Horno simple y doble**

*A. Panel de control*
*B. Ducto de ventilación del horno*
*C. Horno simple u horno doble superior*

**Horno doble**

*D. Horno superior*
*E. Ducto de ventilación del horno*
*F. Horno inferior*
*G. Respiradero inferior*

**LUCES DEL HORNO**

Las luces de los hornos son focos halógenos de 120 V, 40 W como máximo. Se encenderán cuando se abra la puerta del horno. En los modelos de horno doble, tanto las luces superiores como las inferiores se encenderán cuando cualquiera de las puertas se abra. Las luces de los hornos no funcionan durante el ciclo de autolimpieza.

Cuando la puerta se encuentre cerrada, toque el teclado de la luz del horno adecuado para encender la luz.

**Para colocar:**

Antes de reemplazar el foco, cerciórese de que el horno esté apagado y frío.

**⚠ ADVERTENCIA**



**Peligro de choque eléctrico**

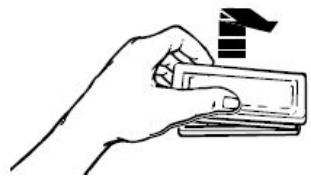
**Desconecte el suministro de energía antes de realizar el servicio.**

**Use un cable eléctrico nuevo de 50 A que esté en la lista.**

**Enchufe en un contacto con conexión a tierra.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.**

1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. Quite la cubierta de vidrio de la luz tomando el borde delantero y tirando en el sentido contrario del horno.
3. Quite el foco del casquillo.
4. Vuelva a colocar el foco, utilizando un pañuelo de papel o guantes de algodón para manipularlo. Para evitar dañar o disminuir la vida útil del nuevo foco, no lo toque con los dedos descubiertos.
5. Vuelva a colocar la cubierta del foco a presión en la pared.
6. Reconecte el suministro eléctrico.



**IMPORTANTE:** No use focos de más de 40 W.

**MODO SABBATH (Día de descanso):**

El modo Sabbath programa el horno para que permanezca encendido en un ajuste de hornear hasta que se desconecte.

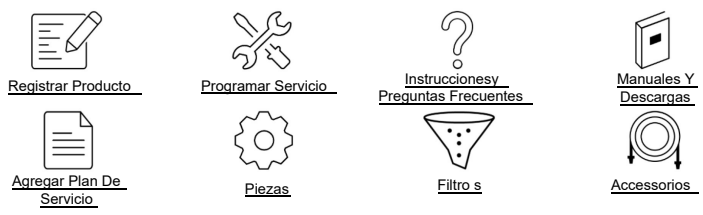
Para buscar orientación sobre el uso y revisar una lista completa de los modelos con modo Sabbath (Día de descanso), visite **www.star-k.org** o comuníquese con nosotros según la información que figura a continuación.

## Información de pedidos en línea

Para obtener información de mantenimiento e instrucciones de instalación, almacenamiento en invierno, y consejos para el traslado, consulte el Manual del propietario que se incluye con su electrodoméstico.

Para obtener información acerca de cualquiera de los siguientes artículos, la guía completa de ciclos, garantía, dimensiones detalladas de los productos o instrucciones de uso completas, visite https://www.maytag.com/owners, o en Canadáhttps://www.maytag.ca/owners. Esto le podría ahorrar el costo de

una llamada al servicio técnico.




Sin embargo, si necesita contactarnos, use la información que aparece debajo para la región que corresponda.

Estados Unidos:
**1–800–344–1274**

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canadá:
**1–800–688–2002**

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Centre
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

**IMPORTANTE:** Guarde esta guía para uso a futuro.

®/™ ©2022 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Se usa bajo licencia en Canadá.

**W11553924B**
05/22